



## CAMPING CUTLERY

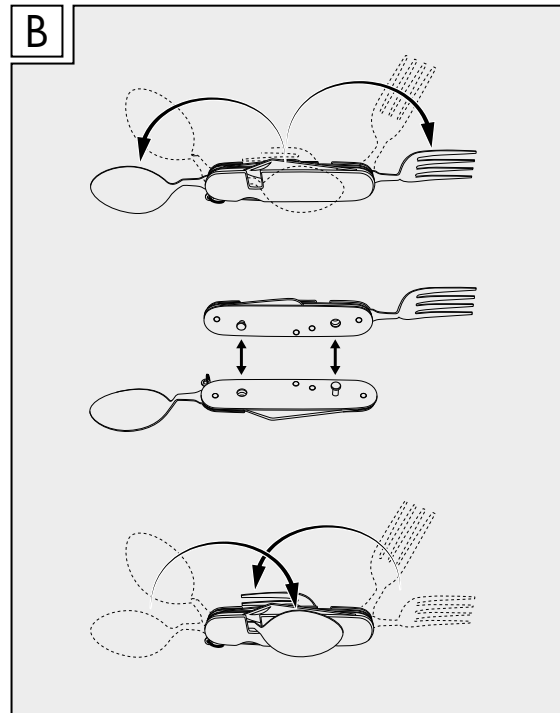
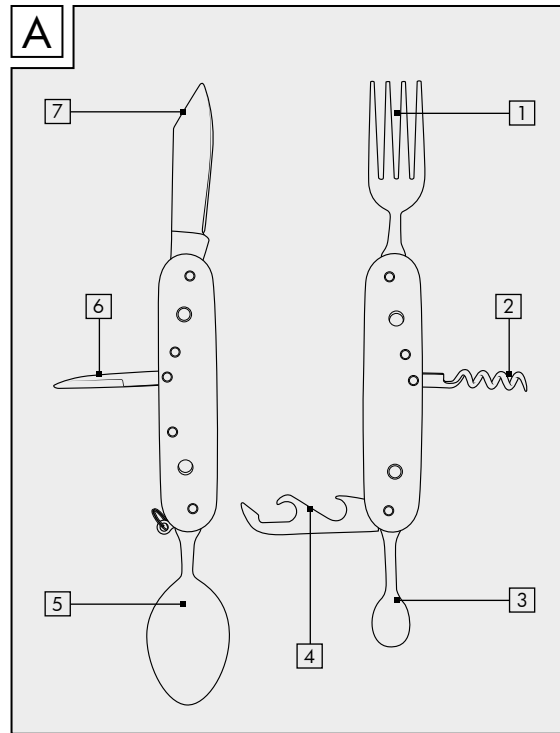
**FI**  
**RETKIATERIMET**  
Asennus-, käyttö- ja turvallisuusohjeet

**SE**  
**CAMPINGBESTICK**  
Bruks- och säkerhetsanvisningar

**DE AT CH**  
**CAMPINGBESTECK**  
Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 445258\_2307

FI



FI

## Retkiaterimet

### ● Johdanto

Onnittelemme sinua uuden tuotteesi ostamisen johdosta. Olet valinnut korkealaatuisen tuotteen. Lue tämä käyttöopas kokonaan ja huolellisesti. Käyttöopas on osa tuotetta ja se sisältää tärkeitä ohjeita käyttöönottoa ja käsittelyä varten. Noudata aina kaikkia turvallisuusohjeita. Jos sinulla on kysyttävää tai olet epävarma tuotteen käsittelystä, ota yhteyttä jälleenmyyjään tai huoltopisteeseen. Pidä tämä opas turvallisessa paikassa ja luovuta se tarvittaessa kolmansille osapuolille.

### ● Merkkien selitys



Lue käyttöopas!



Käyttöohjeen julkaisupäivä (kuukausi/vuosi)



Valmistuspäiväys (kuukausi/vuosi)



Lasten suojaaminen tapaturmaja hengenvaaralta!



Noudata varoituksia ja turvallisuusohjeita! Tällä symbolilla merkityt tuotteet ovat elintarviketurvallisista. Ne eivät vaikuta makuun tai tuoksuun. Warenzeichenverband Edeltahl Rostfrei e.V.:n myöntämä laatusinetti, joka kertoo korkeista laatuvaatimuksista, ja jonka jäsenet tuntevat olevansa sääntömääräisesti vastuussa materiaalin ja työstön laadusta. Hävitä pakkaus ja tuote ympäristöystävällisellä tavalla!



Pakkaus valmistettu FSC sertifioidusta sekapuusta

### ● Määräystenmukainen käyttö

Tämä tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain kotitalouksissa, eikä sovellu kaupallisiin tarkoituksiin. Tätä tuotetta voidaan käyttää sisä- ja ulkotiloissa. Työkalut soveltuvat vain alla ilmoitettuun tarkoitukseen eivätkä korvaa ammattityökaluja.

### ● Toimitussisältö

1 x retkiaterimet  
1 x vyölaukku  
1 x käyttöopas

### ● Osien kuvaus

|   |                      |   |               |
|---|----------------------|---|---------------|
| 1 | Haarukka             | 5 | Suuri lusikka |
| 2 | Korkkiruuvi          | 6 | Prikki        |
| 3 | Pieni lusikka        | 7 | Veitsi        |
| 4 | Purkin-/pullonavaaja |   |               |

## ● Turvallisuusohjeet



### Turvallisuusohjeet



### VAROITUS! PIKKULASTEN JA LASTEN TAPATURMA- JA HENGENVAARA!

Älä koskaan jätä lapsia pakkausmateriaalin kanssa ilman valvontaa. Pakkausmateriaalit voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran. Lapset aliarvioivat usein vaarat. Pidä lapset aina kaukana tuotteesta.

- **Loukkaantumisaara!** Älä koskaan jätä lapsia tuotteen kanssa ilman valvontaa. Pidä kaukana lasten ulottuvilta. Tuote ei ole lasten lelu.
- Tuote sisältää teräviä osia. Ole varovainen, ettet loukkaa itseäsi.
- Varo auki ja kiinni taittaessasi erityisesti sormiasi. Ne voivat joutua puristuksiin.
- Varmista, että työkalu on taitettu kokonaan auki ennen kuin käytät sitä.
- Älä taita auki tai käyttöä useampia työkaluja yhtäaikaa.
- Älä käytä tuotetta, mikäli havaitset siinä vaurioita.
- Emme vastaa onnettomuuksista, jotka johtuvat yllä olevien turvallisuusohjeiden noudattamatta jättämisestä tai epäasiallisesta käsittelystä.

### ● Käyttö

Valmista tuote käyttöä varten taittamalla molemmat ulommaiset aterinosat ulospäin ja ota ne erilleen toisistaan (kuva B).

### ● Puhdistus ja varastointi

- Säilytä tuotetta aina kuivana ja puhtaana huoneenlämmössä kun et käytä sitä.
- Puhdista vain kostealla liinalla ja kuivaa loppuksi.
- TÄRKEÄÄ!** Älä koskaan puhdista voimakkailla puhdistusaineilla.
- Ei sovellu astianpesukoneessa pestäväksi.

### ● Hävittäminen

Lajittelun yhteydessä on noudatettava seuraavia lyhenteillä (a) ja numeroilla (b) varustettuja pakkausmateriaalimerkintöjä:

1–7: Muovit  
20–22: Paperi ja pahvi  
80–98: Komposiittimateriaalit

Lisätietoja hävittämisvaihtoehdoista on saatavana paikallisilta ympäristöviranomaisilta.

Tuotetta ei ympäristösyistä saa hävittää kotitalousjätteenä. Hävittämisessä on noudatettava asianmukaisia määräyksiä. Tiedot keräyspisteistä ja niiden aukioloajoista ovat saatavissa paikallisilta ympäristöviranomaisilta.

## ● Takuu

Takuuaika on 3 vuotta ostopäivästä lukien. Kuluttajalla on oikeus palauttaa viallinen/puutteellinen tuote myyjälle. Takuu ei rajoita tätä oikeutta.

### Takuuehdot

Takuuaika alkaa ostopäivästä. Säilytä alkuperäinen ostokuitti huolellisesti. Kyseinen asiakirja vaaditaan todisteena ostoksesta. Jos tuotteesta ilmenee materiaali- tai valmistusvirheitä kolmen vuoden kuluessa ostopäivästä, tuote korjataan tai korvataan ilmaiseksi harkintamme mukaan. Tämä takuupalvelu edellyttää, että viallinen laite ja ostotodistus (myyntitodistus) esitetään kolmen vuoden kuluessa ja kuvataan lyhyesti kirjallisesti mikä vika on ja milloin se ilmeni. Jos takuumme kattaa vian, saat takaisin korjatun tai uuden tuotteen. Uutta takuuakaa ei voida alkaa, kun tuote on korjattu tai vaihdettu.

### Takuuaika ja lailliset puutteelliset vaatimukset

Takuu ei pidennä takuuakaa. Tämä koskee myös vaihdettuja ja korjattuja osia. Mahdollisista vaurioista ja virheistä, joita voi olla jo oston aikana, on ilmoitettava välittömästi pakkauksesta purkamisen jälkeen. Takuuajan jälkeiset korjaukset on maksettava.

### Takuun laajuus

Tuote on valmistettu tiukkojen laatustandardien mukaisesti ja testattu huolellisesti ennen toimitusta. Takuu koskee materiaali- ja valmistusvirheitä. Tämä takuu ei koske tuotteen osia, jotka ovat normaalissa kulumisessa, joten niitä voidaan pitää kulutusosina tai hauraiden osien vaurioitumisena, esim. B. kytkimet, akut tai tuotteet on valmistettu lasista. Takuu raukeaa, jos tuote on vahingoittunut tai sitä on käytetty tai huollettu epäasianmukaisesti. Tuotteen oikeaa käyttöä varten kaikkia käyttöohjeissa lueteltuja ohjeita on noudatettava tarkasti. Käyttöä ja toimia, joita ei suositella tai varoiteta käyttöohjeissa, on vältettävä. Tuote on tarkoitettu vain yksityiseen käyttöön eikä kaupalliseen käyttöön. Takuu raukeaa väärinkäytöksestä, voimankäytöstä ja muista toimenpiteistä, joita valtuutettu huoltokonttorimme ei ole suorittanut.

### Käsittely takuun yhteydessä

Seuraa seuraavia ohjeita varmistaaksesi, että pyyntösi käsitellään nopeasti **huomio!**

- Tiedustelujen yhteydessä on esitettävä ostokuitti ja ilmoitettava tuotenumero (esim. IAN 123456).
- Tuotenumero löytyy tuotteen tyyppikilvestä, tuotteen kaiverruksesta, ohjeiden otsikkosivulta (vasen alaosa) tai tarrasta tuotteen takana tai pohjassa.
- Jos toiminnallisia virheitä tai muita vikoja esiintyy, ota ensin yhteys alla olevaan huolto-osastoon puhelimitse tai sähköpostitse.
- Voit sitten lähettää vialliseksi todetun tuotteen ostotodistuksella (kuitti) ja yksityiskohdilla siitä, mikä vika on, ja milloin se ilmeni sinulle ilmaiseksi sinulle annetulle palveluosoitteelle.

## ● Huolto

**FI**  
Huolto Suomi  
Tel.: 00800 80040044  
E-Mail: administration@mynetsend.de

**IAN 445258\_2307**

Tiedustelujen yhteydessä on esitettävä ostokuitti ja ilmoitettava tuotenumero (esim. IAN 123456).

Käyttöohjeen nykyisen version löydät osoitteesta [www.citygate24.de](http://www.citygate24.de)

Voit ladata nämä ja monet muut oppaat, tuotevideot ja asennusohjelmistot osoitteesta **www.lidl-service.com**. Otsikkosivulla oleva QR-koodi vie sinut suoraan Lidlin palvelusivulle ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) ja voit avata käyttöohjeesi syöttämällä tuotenumeron (IAN) 123456\_7890.

SE

## Campingbestick

### ● Introduktion

**i** Vi gratulerar dig till ditt köp av denna nya produkt. Du har därmed bestämt dig för en högkvalitativ produkt. Läs noggrant igenom hela bruksanvisningen. Denna anvisning hör till produkten och innehåller viktiga instruktioner för driftstart och hantering. Beakta alltid samtliga säkerhetsanvisningar. Om du har frågor eller är osäker på hur produkten ska hanteras kan du kontakta din återförsäljare eller vår serviceavdelning. Förvara denna anvisning på en säker plats och se till att den står till andra personers förfogande.

### ● Förklaring av symboler



Läs igenom bruksanvisningen!



Bruksangivningens utgivningsdatum (månad/år)



Tillverkningsdatum (månad/år)



Livsfara och olycksrisk för småbarn och barn!



Läs igenom varnings- och säkerhetsanvisningarna! Denna symbol markerar de produkter, som är livsmedelsgodkända. Därigenom påverkas inte smak- och luktegenskaper. Kvalitetssigill från varumärkesförbundet Edeltahl Rostfrei e.V., som står för höga kvalitetskrav och vars medlemmar är förpliktigade att iaktta den stadgemässiga höga kvaliteten på material och tillverkning.



Avfallshantera förpackningen och produkten miljövänligt!



Förpackningen av FSC certifierat blandat trä

### ● Avsedd användning

Denna produkt är endast avsedd för användning i privata hushåll och inte avsedd för kommersiell användning. Denna produkt kan användas både inom- och utomhus. Verktygen är endast lämpliga för en underordnad användning och ersätter inte ett specialistverktyg.

### ● Leveransomfattning

1 st. campingbestick  
1 st. bältesväska  
1 st. bruksanvisning

### ● Komponentbeskrivning

|   |                       |   |           |
|---|-----------------------|---|-----------|
| 1 | Gaffel                | 5 | Stor sked |
| 2 | Korkskruv             | 6 | Dorn      |
| 3 | Liten sked            | 7 | Kniv      |
| 4 | Konserv-flaskköppnare |   |           |

### ● Ohutusjuhised



### Ohutusjuhised



### HOIATUS!

**LIVSFARA OCH OLYCKSRISK FÖR SMÅBARN OCH BARN!** Lämna aldrig barn utan uppsikt med förpackningsmaterial. Det finns risk för kvävning pga. förpackningsmaterial. Barn underskattar ofta riskerna. Håll alltid barn på tillräckligt avstånd från produkten.

- **Risk för personskador!** Lämna aldrig barn utan uppsikt med produkten. Förvaras utom räckhåll för barn. Produkten är inte en leksak.
- Produkten innehåller vassa komponenter. Se till att inte skada dig.
- Akta fingrarna framför allt vid öppning och igenfällning. Risk för personskador på grund av klämningar.
- Se till att verktyget fälls ut helt och hållet innan det används.
- Fäll inte ut och använd flera verktyg samtidigt.
- Använd inte produkten om du har konstaterat skador på den.
- Inget ansvar tas för olyckor, som beror på missaktning av ovan angivna säkerhetsanvisningar eller felaktig hantering.

### ● Användning

För att dela produkten för användning faller du ut de båda utanpåliggande besticksdelarna och ta sedan isär den (bild B).

### ● Rengöring och förvaring

- Förvara produkten torrt och rent vid rumstemperatur när den inte används.
- Rengör endast med en fuktig rengöringsduk och torka torr med en rengöringsduk.



PDF ONLINE  
www.lidl-service.com

- VIKTIGT!** Rengör aldrig med skarpa rengöringsmedel.
- Inte lämpad för rengöring i diskmaskin.

## ● Avfallshantering

Beakta märkningen på förpackningsmaterial vid källsorteringen. Dessa är försedda med förkortningar (a) och nummer (b) med följande betydelse:

- 1–7: plaster
- 20–22: papper och kartong
- 80–98: kompositmaterial

Din kommun kan informera dig om andra möjligheter för att avfallshandla den uttjänta produkten.

Kasta inte den uttjänta produkten i hushållssoporna utan lämna in den till ett samlingsställe i din kommun. Tänk på att skydda miljön. Din kommun kan informera dig om närmaste samlingsställe och öppettiderna.

## ● Garanti

Bästa kund, vi ger 3 års garanti på denna produkt räknat från köpdatum. Om brister föreligger i denna produkt har du lagstadgade rättigheter gentemot försäljaren av produkten. Dessa lagstadgade rättigheter begränsas inte av vår garanti som beskrivs nedan.

### Garantivillkor

Garantitiden gäller från datumet när produkten köptes. Förvara original-kassakvittot på en säker plats. Detta behöver du som köpebevis. Om ett material- eller fabriktionsfel uppstår inom tre år efter köpdatum, kommer vi - efter eget omdöme - att reparera eller ersätta produkten utan kostnad, eller att betala tillbaka köpebeloppet. Detta garantiåtagande förutsätter att den defekta produkten och köpebeviset (kassakvittot) uppvisas inom senast tre år. Bifoga en skriftlig förklaring om vilka brister som föreligger och när den uppstod. Om defekten omfattas av vår garanti kommer vi att reparera produkten eller skicka dig en ny produkt. När produkten repareras eller ersätts startar ingen ny garantitid.

### Garantitid och lagstadgade anspråk vid brister

Garantitiden förlängs inte när garantin tas i anspråk. Detta gäller även för ersatta och reparerade delar. Ev. skador och brister som finns redan vid köpet ska rapporteras omedelbart efter att produkten har packats upp. Reparationer som krävs efter att garantitiden har gått ut debiteras.

### Garantiomfattning

Produkten har tillverkats enligt stränga kvalitetsvillkor och kontrollerats noggrant före leverans. Garantin gäller för material- och fabriktionsfel. Denna garanti gäller inte för produktdelar som är utsatta för normalt slitage och därför kan betraktas som slitagedelar, inte heller för skador på bräckliga delar, t.ex. brytare, batterier eller sådana delar som är tillverkade av glas. Denna garanti förfaller om produkten skadas, inte används på avsett vis eller inte har underhållits. För en avsedd användning av produkten ska alla anvisningar som anges i bruksanvisningen beaktas noggrant. Undvik tvunget användningssyften eller handlingar som det avråds ifrån i bruksanvisningen eller som det varnas för. Produkten är endast avsedd för privat bruk och inte för kommersiell användning. Vid

otillåten eller felaktig behandling, användning av våld samt vid ingrepp som inte utförs av vår auktoriserade servicejänst upphör garantin att gälla.

### Reglering i garantifall

För en snabb hantering av ditt ärende vill vi att du beaktar följande **Anvisningar**:

- Spara alltid på kassakvittot och artikelnumret (t.ex. IAN 123456) eftersom de gäller som köpebevis vid förfrågningar.
- Artikelnumret anges på typskylten på produkten, graverat på produkten, på försättsbladet i bruksanvisningen (nedtill vänster) eller på dekalen på baksidan eller undersidan av produkten.
- Om funktionsfel eller andra brister uppstår vill be dig att först kontakta nedanstående serviceavdelning på telefon eller e-post.
- En produkt som har konstaterats vara defekt kan du returnera portofritt till den angivna serviceadressen. Bifoga ett köpebevis (kassakvittot) och en förklaring om bristen och när den uppstod.

## ● Service

**SE**  
Service Sverige  
Tel.: 00800 80040044  
E-Mail: administration@mynetsend.de

**FI**  
Huolto Suomi  
Tel.: 00800 80040044  
E-Mail: administration@mynetsend.de

**IAN 445258\_2307**

Spara alltid på kassakvittot och artikelnumret (t.ex. IAN 123456) eftersom de gäller som köpebevis vid förfrågningar.

En uppdaterad version av bruksanvisningen hittar du på: [www.citygate24.de](http://www.citygate24.de)

På [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) kan du ladda ner dessa och många andra handböcker, produktvideor och installationsprogram. Med QR-koden på titelbladet kommer du direkt till Lidl servicesidan ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) och genom att mata in artikelnumret (IAN) 123456\_7890 kan du öppna bruksanvisningen.



## Campingbesteck

### ● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produktes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen Sie diese

Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Produktes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

### ● Zeichenerklärung

- Bedienungsanleitung lesen!
- Ausgabedatum der Bedienungsanleitung (Monat/Jahr)
- Herstelldatum (Monat/Jahr)
- Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
- Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
- Dieses Symbol kennzeichnet Produkte, die lebensmittelecht sind. Dadurch werden Geschmacks- und Geruchseigenschaften nicht beeinträchtigt. Qualitätssiegel des Warenzeichenverbandes Edelstahl Rostfrei e.V., welches für hohe Qualitätsanforderungen steht, dessen Mitglieder sich der satzungsgemäßen Werkstoff- und Verarbeitungsqualität verpflichtet fühlen. Entsorgen Sie Verpackung und Produkt umweltgerecht!
- Verpackung aus FSC-zertifiziertem Mix-Holz

### ● Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen und für gewerbliche Zwecke nicht geeignet. Dieses Produkt kann im Innen- sowie Außenbereich verwendet werden. Die Werkzeuge sind nur für eine untergeordnete Anwendung geeignet und sind kein Ersatz für ein Fachwerkzeug.

### ● Lieferumfang

- 1x Campingbesteck
- 1x Gürteltasche
- 1x Bedienungsanleitung

### ● Teilebeschreibung

- |                      |             |
|----------------------|-------------|
| Gabel                | Löffel groß |
| Korkezieher          | Dorn        |
| Löffel klein         | Messer      |
| Dosen-Flaschenöffner |             |

### ● Sicherheitshinweise

#### Sicherheitshinweise

#### **! WARNUNG!**

**LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- **Verletzungsgefahr!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Produkt. Von Kindern fernhalten. Das Produkt ist kein Spielzeug.
- Das Produkt enthält scharfe Komponenten. Achten Sie darauf, sich nicht zu verletzen.
- Achten Sie beim Aus- und Zuklappen besonders auf Ihre Finger. Es besteht Verletzungsgefahr durch Quetschungen.
- Achten Sie darauf, dass das Werkzeug vollständig ausgeklappt wurde, bevor Sie es benutzen.
- Nicht mehrere Werkzeuge gleichzeitig ausklappen oder benutzen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Keine Haftung für Unfälle, die durch Missachtung der o. g. Sicherheitshinweise oder durch unsachgemäße Handhabung entstehen.

### ● Verwendung

Um das Produkt für die Verwendung zu teilen, klappen Sie die beiden außenliegenden Besteckteile aus und nehmen sie auseinander (Abb. B).

### ● Reinigung und Lagerung

- Lagern Sie das Produkt bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur.
- Nur mit einem feuchten Reinigungstuch reinigen und anschließend trockenwischen.
- WICHTIG!** Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.
- Nicht Spülmaschinen geeignet

### ● Entsorgung

Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung:  
1–7: Kunststoffe  
20–22: Papier und Pappe  
80–98: Verbundstoffe

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

### ● Garantie

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Produktmängeln stehen Ihnen gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellten Garantiebedingungen nicht eingeschränkt.

### Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt, oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt durch unsere Garantie gedeckt wird, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

### Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

### Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder auf Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder aus Glas gefertigte Teile. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

### Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden

#### Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Service-Abteilung telefonisch oder per E-Mail.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

## ● Service

**DE**  
Service Deutschland  
Tel.: 00800 80040044  
E-Mail: administration@mynetsend.de

**AT**  
Service Österreich  
Tel.: 00800 80040044  
E-Mail: administration@mynetsend.de

**CH**  
Service Schweiz  
Tel.: 00800 80040044  
E-Mail: administration@mynetsend.de

**IAN 445258\_2307**

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.

Eine aktuelle Version der Bedienungsanleitung finden Sie unter: [www.citygate24.de](http://www.citygate24.de)

Auf [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen. Mit dem QR-Code auf dem Titelblatt gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 123456\_7890 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

**FI**

citygate24 GmbH  
Altstädter Straße 8  
20095 Hamburg  
GERMANY

01/2024  
Model No.: 1158-CB



02/2024

**IAN 445258\_2307**